

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1936-1937.	N° 4 - VI		ZITTINGSJAAR 1936-1937.
	SÉANCE du 3 Décembre 1936	VERGADERING van 3 December 1936	

**BUDGET DU MINISTÈRE
DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE
EXTÉRIEUR POUR L'EXERCICE 1937.**

PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT (¹).

Article unique.

Il est ouvert pour les dépenses du Ministère des Affaires Étrangères et du Commerce extérieur afférentes à l'exercice 1937 et énumérées au tableau ci-annexé (²), des crédits s'élevant :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de fr. 91,284,758.25

2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de 143,000.00

Soit ensemble, à la somme de . fr. 91,427,758.25 conformément au tableau ci-annexé (²).

Bruxelles, le 2 décembre 1936.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

R. MOEYERSOEN.

R. LEYNIERS
DOUTREPONT.

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN
BUITENLANDSCHE ZAKEN EN BUITENLANDSCHEN
HANDEL VOOR HET DIENSTJAAR 1937.**

ONTWERP DOOR DEN SENAAT OVEGEMAAKT (¹).

Eenig artikel.

Voor de aan dienstjaar 1937 verbonden en in hierbijgaande tabel (²) opgesomde uitgaven van het Ministerie van Buitenlandsche Zaken en Buitenlandschen Handel, zijn kredieten geopend die beloopten :

1° Voor de gewone uitgaven, de som van fr. 91,284,758.25

2° Voor de uitzonderlijke uitgaven, de som van 143,000.00

Tc zamen de som van fr. 91,427,758.25 overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel (²).

Brussel, 2 December 1936.

De Voorzitter van den Senaat,

De Secretarissen.

(¹) Voir :

Documents du Sénat :

N° 5-VI : Budget.

N° 28 : Rapport.

Annales du Sénat :

Séances des 1^{er}, 2 et 3 décembre 1936.

(²) Ce tableau est annexé au document du Sénat n° 5-VI.

(¹) Zie :

Documenten van den Senaat :

N° 5-VI : Begrooing.

N° 28 : Verslag.

Handelingen van den Senaat :

Vergaderingen van 1, 2 en 3 December 1936.

(²) Deze tabel is gehecht aan het document van den Senaat n° 5-VI.